

1886-01-15

AFSENDER

Magdalene Cruusberg

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Præstø

Omtalte personer:
Magdalene Cruusberg
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 47 nr. 47

DOKUMENTINDHOLD

Lykønskning i anledning af forlovelsen.

TRANSSKRIFTION

mappe 47-47

Præstø 15 januar 1886

Kjære Joakim!

Modtag min hjerteligste Tak for dit kjære Brev! Det glæder mig indelig at du har forlovet dig, da det naturligvis er med en rar og elskelig Pige, ønsker Johanne og jeg Eder til Lykke, haabende at I, maa blive lige saa lykkelige som din Fader og Moder var.

Hav tak kjære Joakim, for dine Juleønsker til os alle, du og Niels, takkes hjerteligst for den julegave Onkel sendte mig fra Eder.

En hjertelig lykønskning fra Johanne og mig til det nye Aar, beder jeg

-2-

dig, saavelsom Niels, og Cathrine modtage, gid det maa blive godt og velsignet for Eder Alle.

Johanne og jeg var hele julen i Dyrløv hos Else Marie, hvor vi havde det rigtig rart, dit brev kom lidt før vi kørte der ud, og der blev en almindelig Glæde over Indholdet.

Med kjærligste Hilsener til Eder Alle forbliver jeg din hengivne Faster
Magdalene Cruusberg

Præstø 15 Januar 1886.

Kjære Jakobine!

Modtag min hjerteligste Tak for din
Kjære Brev! Det glæder mig inderligt
at du har modtaget mig, da det
mestendels er nu med mig og afsluttet
Kjære, omvendt Jakobine, og jeg vil til
Lykke, foruden at I, som bliver
lige som lykkelige som din Læse, og
moder mig.

Jeg Tak Kjære Jakobine, for din Fødsel,
Kære til os alle, du og Niels, Læses
Hjerteligst for den Fødselsdag og
for mig som Læse.

En hjertelig Lykkeønsning for Jakobine
og mig til det nye Aar, Læses jeg

Dig, forældre Niels, og Cathrine,
mod Lykke, gid det maa blive godt
og vellykket for eder alle.
Johanne, og jeg maa gerne sige
i Tjælv for Eleonore, naar vi finder
det rigtig nok, at den Lære til
for os tjener den ind, og det bliver
en utvivlsomt glæde for os alle.
Med kjerlige hilsener til eder alle
forbliver jeg Din hengivne Datter
Magdalene Luinberg